



# **CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XLVI

**19 giugno 2019**

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 19 del mese di giugno duemiladiciannove, alle ore 17,00 in Torino, Corso Inghilterra 7, nella Sala "Auditorium", sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione della Segretaria Generale Daniela NATALE, si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 13 giugno 2019 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:  
Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Fabio BIANCO - Monica CANALIS - Mauro CARENA- Dimitri DE VITA - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Antonino IARIA - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Claudio MARTANO - Roberto MONTA'- Maurizio PIAZZA - Paolo RUZZOLA - Graziano TECCO.

Sono assenti i Consiglieri Metropolitan: Antonio CASTELLO - Sergio Lorenzo GROSSO.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce delle Zone omogenee: Zona 2 "TORINO NORD" - Zona 7 "CIRIACESE - VALLI DI LANZO" - Zona 8 "CANAVESE OCCIDENTALE" - Zona 9 "EPOREDIESE".

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XLVI DEL 19 GIUGNO 2019

Il presente processo verbale è redatto su n. 11 pagine interne ed è riferito a n. 8 documenti trattati nelle pagine seguenti:

La Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO apre la seduta alle ore 17,00 .

| NUM. | OGGETTO  | PAG. |
|------|--|------|
| 1    | Interpellanza presentata dal Gruppo Città di Città avente come oggetto: "Iniziative assunte a seguito dell'approvazione dell'O.d.G."Nuovi criteri per il rinnovo delle concessioni autostradali a tutela dei territori. Atto di indirizzo"<br><br>Prot. 5564/2019  | 3    |
| 2    | Surroga Consiglieri metropolitani<br><br>Prot. 6336/2019   | 4    |
| 3    | Rendiconto della gestione per l'esercizio 2018 - Approvazione.<br><br>Prot. 3700/2019  | 5    |
| 4    | Prima Variazione al Documento Unico di Programmazione - DUP 2019 (articolo 170 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.)<br><br>Prot. 6150/2019   | 6    |
| 5    | Prima variazione al Bilancio di Previsione 2019/2021 (Art. 175 del D.lgs. 267/2000 e s.m.i.)<br><br>Prot. 5851/2019  | 7    |
| 6    | Prog. n. 496/2019. S.P. 172 Colle delle Finestre. Interventi per la messa in sicurezza del corpo stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento.<br>CIG ZB6289D42A<br><br>Prot. 6090/2019   | 8    |
| 7    | Art. 194 Comma 1, Lett.E) D. LGS. 267/2000 e s.m.i.<br>Riconoscimento di legittimita' di Debiti Fuori Bilancio.<br>( U.I. Euro 3.843,00 )<br><br>Prot. 4612/2019   | 9    |
| 8    | Immobile sito in Pinerolo, denominato "Mulino di Riva", di proprieta' del Comune di Pinerolo e concesso in diritto d'uso alla Provincia di Torino (ora Citta' Metropolitana) con contratto Rep. n. 529 del 30/09/2002. Autorizzazione alla risoluzione del contratto e restituzione dell'immobile al Comune di Pinerolo<br><br>Prot. 6312/2019 | 10   |

**Interpellanza presentata dal Gruppo Città di Città avente come oggetto: “Iniziativa assunte a seguito dell’approvazione dell’O.d.G.”Nuovi criteri per il rinnovo delle concessioni autostradali a tutela dei territori. Atto di indirizzo”**

Prot. 5564/2019

Interventi:

Consigliere Metropolitan MONTA’ – *illustrazione*

Consigliere Delegato IARIA

Consigliere Metropolitan MONTA’

~~~~~

**Esito: discussa**

**Surroga Consiglieri metropolitani**

Prot. 6336/2019

Interventi:

Vice Sindaco MAROCCO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 17

(Appendino – Avetta - Azzarà - Bianco – Canalis – Carena - De Vita - Fava - Grippo - Iaria –  
Magliano - Marocco – Martano – Montà – Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Rendiconto della gestione per l'esercizio 2018 - Approvazione.**

Prot. 3700/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17  
Votanti = 17

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Iaria - Marocco - Tecco).

Astenuti 10

(Avetta - Canalis - Carena - Fava - Grippo - Magliano - Martano - Montà - Piazza - Ruzzola)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17  
Votanti = 17

Favorevoli 17

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Iaria - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

**Esito: approvata  
i.e.**

**Prima Variazione al Documento Unico di Programmazione - DUP 2019 (articolo 170 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.)**

Prot. 6150/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Iaria - Marocco - Tecco).

Astenuti 10

(Avetta - Canalis - Carena - Fava - Grippo - Magliano - Martano - Montà - Piazza - Ruzzola)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 10

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita – Fava - Iaria - Marocco - Martano - Ruzzola - Tecco).

Astenuti 7

(Avetta - Canalis - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Piazza)

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

**Esito: approvata  
i.e.**

**Prima variazione al Bilancio di Previsione 2019/2021 (Art. 175 del D.lgs. 267/2000 e s.m.i.)**

Prot. 5851/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 9

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Ruzzola - Tecco).

Astenuti 8

(Avetta - Canalis - Carena - Grippo - Magliano - Martano - Montà - Piazza ).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 11

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Martano - Montà - Ruzzola - Tecco).

Astenuti 6

(Avetta - Canalis - Carena - Grippo - Magliano - Piazza ).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

**Esito: approvata  
i.e.**

**S.P. 172 del Colle delle Finestre. Interventi per la messa in sicurezza del corpo stradale.  
Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento.  
CIG ZB6289D42A**

Prot. 6090/2019

Interventi:

Consigliere Delegato IARIA – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti = 17  
Votanti = 17

Favorevoli 17

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Iaria -  
Magliano - Marocco - Martano - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Art. 194 Comma 1, Lett.E) D. LGS. 267/2000 e s.m.i. Riconoscimento di legittimità di Debiti Fuori Bilancio. ( U.I. Euro 3.843,00 )**

Prot. 4612/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 9

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Ruzzola - Tecco).

Astenuti 8

(Avetta - Canalis - Carena - Grippo - Magliano - Martano - Montà - Piazza)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 17

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Iaria - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile**

**Esito: approvata  
i.e.**

**Immobile sito in Pinerolo, denominato “Mulino di Riva”, di proprietà del Comune di Pinerolo e concesso in diritto d’uso alla Provincia di Torino (ora Città’ Metropolitana) con contratto Rep. n. 529 del 30/09/2002. Autorizzazione alla risoluzione del contratto e restituzione dell’immobile al Comune di Pinerolo**

Prot. 6312/2019

Interventi:

Consigliere Delegato IARIA – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti = 17

Votanti = 17

Favorevoli 17

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Iaria - Magliano - Marocco – Martano - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**

La Sindaca Metropolitana APPENDINO, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 17,30.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

La Segretaria Generale  
(Daniela Natale)

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan, ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, nella seduta del 31 luglio 2019.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan.**